centro de la ciudad

1. Japanese American Museum of Oregon

Museo Japonés Estadounidense de Oregon

Esta institución se dedica a conservar y compartir la historia y cultura de la comunidad japonesa estadounidense del vecindario Old Town de Portland. Dirección: *411 NW Flanders St.*

2. Lan Su Chinese Garden

Jardín Chino Lan Su

Este auténtico jardín al estilo de la dinastía Ming ofrece un oasis tranquilo, ocupando una manzana entera en el histórico distrito de Chinatown con arte, arquitectura, diseño y naturaleza. Dirección: *239 NW Everett St.*

3. Oregon Jewish Museum

Museo Judío de Oregon

Este museo ubicado en el parque North Park Blocks explica la experiencia judía en Oregon, explorando las enseñanzas que dejó el Holocausto y promoviendo charlas interculturales. Dirección: *724 NW Davis St.*

4. Powell's City of Books

La tienda más grande del mundo con libros nuevos y usados ocupa toda una manzana y ofrece alrededor de 1 millón de libros, eventos con autores de manera frecuente y una cafetería. Dirección: *1005 W Burnside St.*

5. Portland Chinatown Museum

Museo de Chinatown en Portland

Abrió sus puertas en 2018 y es el primer museo de Oregon dedicado a la historia, arte y cultura china-estadounidense que narra los relatos del histórico barrio chino (Chinatown) de Old Town en Portland. Dirección: *127 NW Third Ave.*

6. Portland Saturday Market

Mercado Sabatino de Portland

La feria de arte y artesanías más grande del país ha sido una tradición muy querida de Portland desde 1974, llevándose a cabo en la ribera desde marzo a diciembre. Dirección: *2 SW Naito Pkwy.*

7. Portland Art Museum

Museo de Arte de Portland

El museo más antiguo del noroeste del Pacífico incluye un espacio de esculturas al aire libre, galerías permanentes con arte nativo americano, asiático, europeo y estadounidense, además de exhibiciones especiales. Dirección: *1219 SW Park Ave.*

8. Portland'5 Center for the Arts

Centro de Artes de Portland'5

Este espacio artístico colectivo ofrece más de 1,000 espectáculos de música, teatro, danza y lectura cada año. Sus espacios incluyen la histórica Sala de Conciertos Arlene Schnitzer (Arlene Schnitzer Concert Hall), el Auditorio Keller (Keller Auditorium) y el Teatro Newmark (Newmark Theatre). *portland5.com*

9. Oregon Historical Society

Sociedad Histórica de Oregon

Este museo presenta exhibiciones originales e itinerantes que narran las historias de personas, lugares y sucesos que han forjado la historia de Oregon y la estadounidense. Dirección: *1200 SW Park Ave.*

10. OMSI

Cientos de exhibiciones y exposiciones interactivas, además de un planetario y un submarino, dan vida a la ciencia en el familiar Museo de Ciencia e Industria de Oregon (Oregon Museum of Science and Industry, OMSI, por sus siglas en inglés). Dirección: *1945 SE Water Ave.*

Portland Visitor Center

Oficina de turismo de Portland

Con un equipo de residentes conocedores, nuestra oficina ofrece asesoramiento de viajes, wifi gratis y estaciones para cargar teléfonos celulares y llenar botellas de agua potable. Dirección: *1132 SW Harvey Milk St., Suite 104*

CLAVES DEL MAPA

- MAX Blue Line (Hillsboro/Gresham)
- MAX Green Line (Clackamas/PSU)
- MAX Red Line (Airport/Beaverton)
- MAX Orange Line (Portland/Milwaukie)
- MAX Yellow Line (Expo Center/PSU)
- Portland Streetcar NS Line
- Portland Streetcar A Loop
- Portland Streetcar B Loop
- Food carts
- Portland Visitor Center

Parque Washington

Ubicado a 15 minutos del centro de la ciudad en bus o en tren ligero, el Parque Washington (Washington Park) de 400 acres cuenta con el Jardín Internacional de Pruebas de Rosas (International Rose Test Garden), el Jardín Japonés de Portland (Portland Japanese Garden), el Zoológico de Oregon (Oregon Zoo) y el Arboreto de Hoyt (Hoyt Arboretum). Durante todo el año, hay un bus gratuito que recorre el parque diariamente y se detiene en las principales atracciones.

explorewashingtonpark.org

transporte

El transporte público eficiente, las decenas de ciclovías y las pequeñas calles peatonales amigables de la ciudad hacen que el recorrer Portland sea muy fácil. El sistema de tren ligero exprés del área metropolitana (Metropolitan Area Express, MAX, por sus siglas en inglés) recorre directamente desde el aeropuerto internacional de Portland hasta el centro de la ciudad y el centro de convenciones. Súbete en un tranvía moderno, una bicicleta compartida accesible, ve por puentes peatonales y te darás cuenta de que no necesitas un automóvil cuando visites Portland.

TRANSIT INFORMATION
trimet.org

naturaleza

Con un bosque urbano expandiéndose, muchos parques públicos, hermosos jardines y un río resplandeciente que atraviesa el centro de la ciudad, nunca te quedarás sin opciones para disfrutar de la naturaleza en Portland. Si eres aficionado a las flores, un senderista entusiasta o solo buscas respirar un poco de aire fresco, Portland tiene algo para cada tipo de amante de la naturaleza.

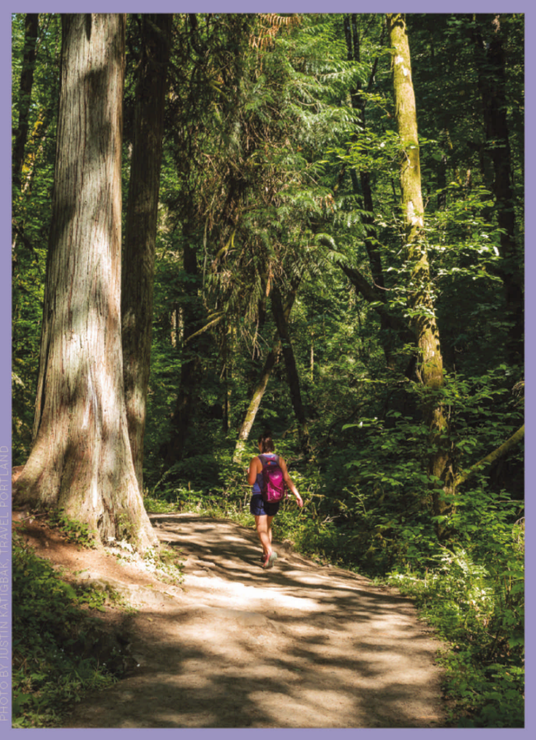

PHOTO BY JUSTIN KATIGBAK, TRAVEL PORTLAND

comida y bebida

Desde carritos de comida hasta mercados agrícolas abiertos todo el año y restaurantes galardonados, Portland es un paraíso culinario para amantes de la comida de todo tipo. Los chefs aprovechan la tierra fértil de los cultivos que rodean la ciudad, dejando que la cosecha del mercado de la semana determine sus menús. La dedicación a los ingredientes locales también prevalece en las 70 cervecerías artesanales de Portland, así como en nuestras vinícolas, destilerías y tostadurías de café.

Entérate de las últimas noticias

Descarga los mapas

¡Contáctanos!
visitorinfo@travelportland.com
1-888-503-3291

vecindarios

ILLUSTRATION BY SUSAN VANG

Muchos de los mejores lugares de Portland para comer, beber, ir de compras y salir como lo hacen los locales están más allá del centro de la ciudad que muestra este mapa. Para vivir una auténtica experiencia en Portland... ¡adéntrate a los vecindarios! Algunos de los vecindarios favoritos son Mississipi, Williams y St. Johns (al norte de Portland); Alberta Arts District, Hollywood y Cully (al noreste de Portland); y Hawthorne, Division/Clinton y Jade District (al sudeste de Portland).

la región

Portland es el punto de partida perfecto para la aventura, con la pintoresca Costa de Oregon, el pico nevado del monte Hood (Mount Hood), la frondosa región de viñedos y la garganta del río Columbia (Columbia River Gorge) llena de cascadas, todos a poca distancia en automóvil.

tualatinvalley.org
mthoodterritory.com
columbiacountyor.gov
greshamchamber.org

compras y fabricantes

Con compras libres de impuestos, Portland es el paraíso para los amantes de las compras. Explora el entorno industrial animado de la ciudad y llévate a casa un recuerdo hecho en Portland. Emprende una búsqueda del tesoro en una de las muchas tiendas de segunda mano o tiendas de ropa vintage de la ciudad; o dale un nuevo toque a tu estilo con marcas icónicas de Portland como Nike, Pendleton y Danner.

FOTO DE PORTADA TOMADAS POR:
DIEGO DIAZ

PORTLAND

MAPA Y GUÍA